# Informations pratiques **Practical information**





### Horaires Timetable



Le métro et le RER circule tous les jours de 5h30 à 1h (jusqu'à 2h les vendredis samedis et veilles de fêtes, uniquement le métro). / The Metro and the RER (the suburban rail service) operate on a daily basis from **5:30** a.m. to **1** a.m. (and up to 2 a.m. on Fridays, Saturdays and bank holidays - Metro only).



NOCTILIEN, un service de bus de nuit de 0h30 à 5h30. / The NOCTILIEN night bus service is also available.



### Aide aux voyageurs Customer information



#### www.ratp.fr > Tourist information

Service d'information en plusieurs langues spécialement concu pour les touristes. / An information service designed for tourists is available in several languages.















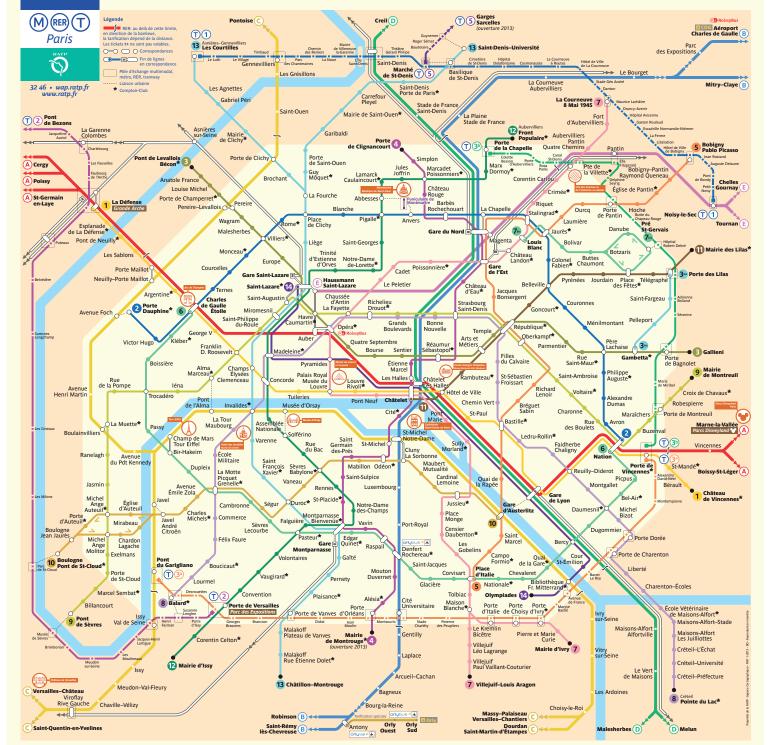
# Par téléphone

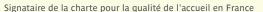
Le **32 46** (0,34 € / minute) propose 24h sur 24 des informations générales sur l'ensemble des transports urbains en Île-de-France. / Dial 3246 (€0.34 per minute) for 24-hour a day general information about the entire urban transport network in the Paris area

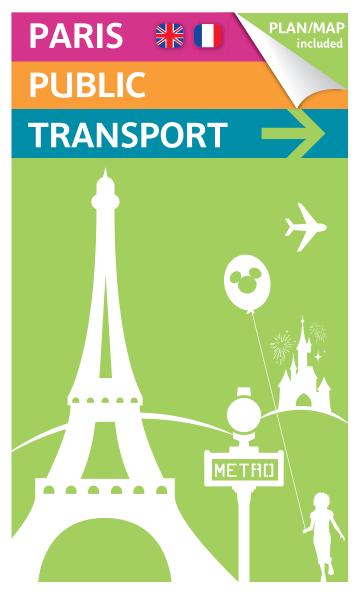


## wap.ratp.fr

Sur votre mobile téléchargez l'application RATP, compatible iPhone, Android & Nokia. / On your mobile phone, download the RATP application, compatible on iPhone. Android & Nokia.







Tarifs en vigueur au 01/01/2013 - Prices in effect from 01/01/2013

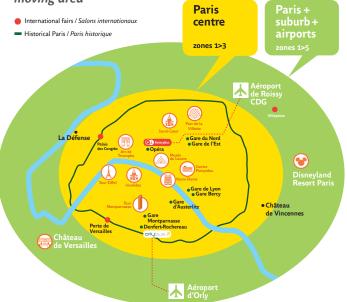




# Découvrez Paris et sa région Discover Paris your way



# Identifiez votre zone de déplacement / Identify your moving area



## Ticket à l'unité / Single trip

#### Paris centre

Toutes lignes de Métro-Tramway-Bus, sauf RoissyBus et OrlyBus - RER dans Paris uniquement / All lines of Metro-Tram-Bus except RoissyBus and Orlybus-RER in Paris only





10 tickets \_\_\_\_\_13,30€



#### **Out of Paris**

Versailles-Rive Gauche

Château de Versailles

ricket \_\_\_\_6,70€ Aller / Retour Marne-la-Vallée / Chessy

Disneyland Resort Paris

Ticket — 14,60€

14,60€

Orly

□rlubus 7

Depuis / From Denfert Rochereau

Via RER B

1 ticket \_\_\_ 7,20€

Aller simple

Aller simple



## Passe illimité / Unlimited travel pass



Paris Centre				
	adult / 📫	children / + -50		
day/ jour	10,55€	5,25€		
days / jours	17,15€	8,55€		
3 days / jours	23,40€	11,70€		
5 days / jours	33,70€	16,85€		

	Paris + + airpo	suburb rts	
6		adult / adulte	children / r -50
	day/ jour	22,20€	11,10€
	2 days / jours	33,70€	16,85€
	3 days / jours	47,25€	23,60€
	5 days / jours	57,75€	28,85€
	3 days / jours 5 days /	47,25€	23,60€

# Vos avantages Paris visite<sup>(2)</sup> / Paris Visite benefits<sup>(2)</sup>

Shopping Galeries Lafavette Découverte / Discover Disneyland Resort Paris -20% Arc de Triomphe -20% Tour Montparnasse -30% Musées / Museum Musée Grévin -30% Promenade / Tourist tours Open Tour -15% Bateaux Parisiens -25%



Paris

Et plus de réductions dans votre plan Paris Tourisme And many others reductions in your Paris Travel Kit

# Accès aux Aéroports How to get to the Airports





CDG - Charles de Gaulle - Roissy



CDG **PARIS** (Opéra)

≈ 60 min

Liaison en bus climatisé entre Paris-Opéra (angle rue Scribe et rue Auber) et l'aéroport Charles de Gaulle (le bus dessert les 9 terminaux). / An air-conditioned shuttle bus service operating between Paris-Opéra (at the corner of Rue Scribe and Rue Auber) and Charles De Gaulle airport (serving all 9 terminals).

PARIS (Opéra) **◆ > CDG**: 5h45 - 23h00

Frequence / Frequency: chaque / every 15 - 20 minutes



ORY - Orly

# orlybus 🛪 🛚

ORY ➤ PARIS (Denfert-Rochereau) ≈ 30 min

Liaison en navette bus entre aéroport d'Orly et la place Denfert-Rochereau. / Shuttle bus between Orly airport and place Denfert-Rochereau.

PARIS (Denfert-Rochereau) > ORLY: 5h35 - 23h05 ORLY > PARIS (Denfert-Rochereau): 6h00 - 23h 20 Frequence / Frequency: chaque / every 8 - 15 minutes



PARIS (RER B stations) <> ANTONY ≈ 17 - 28 min ANTONY <> ORLY SUD / ORLY OUEST = 8 min

Liaison rapide en métro automatique entre les aéroports d'Orly et la gare d'Antony RER B. / Orlyval is a driverless light rail transit line that connects Orly airports with Antony RER B station.

### **PARIS** (RERB stations) > **ANTONY**:

Gâre du Nord (1<sup>er</sup> départ / first start) :  $5h19 \approx 28 \text{ min}$  Châtelet Les Halles (1<sup>er</sup> départ / first start) :  $5h23 \approx 25 \text{ min}$  Denfert-Rochereau (1<sup>er</sup> départ / first start) :  $5h31 \approx 17 \text{ min}$  Frequence / Frequency : chaque / every 10 - 15 minutes

ANTONY 
ORLY SUD /ORLY OUEST: 6h00-23h00

Frequence / Frequency: chaque / every 4 - 7 minutes

# Quelques règles Basic rules





Conservez votre billet tout au long de votre trajet jusqu'à la sortie sous peine d'amende. / To avoid a fine, please keep your ticket with you during your journey until you get off.



Pour les bagages et poussettes un portillon est prévu : validez d'abord votre ticket. / A special gate is available for passengers with luggage and pushchairs. Please have your ticket stamped before using it.



Ne perdez pas de vue vos effets personnels; des pickpockets sont susceptibles d'agir dans nos espaces. / Keep a careful eye on your personal belongings as pickpockets are known to operate in the area.



Achetez les billets aux guichets ou aux distributeurs attention aux vendeurs à la sauvette. / You should purchase your tickets from the ticket desks or ticket machines. Never purchase tickets from unauthorised street peddlers.



Pour votre sécurité, signalez tout objet abandonné. / For your safety and security please inform us of any abandoned items.



Dans tout le réseau de transport vous êtes dans un espace non fumeur. / The entire transport network is a no smoking area

# Objets perdus / Lost objects

0821 00 25 25



Si vous perdez un objet: adressez vous immédiatement aux agents, ou à la préfecture de police de Paris, après 4 jours de délai. / If you lose an item of property please contact our staff or the Paris police headquarters within a period of four days.

<sup>(1)</sup> De 4 à moins de 12 ans / From 4 to less than 12 years old (2) Jusqu'au 31/3/2013 / Until 31/3/2013